

4 de abril de 1799 el aprecio que le merecia el desempeño y execucion de estas cartas que nada dexaban que desear en esta parte¹. Si entónces como parece no habia salido aun á luz el viage de aquel navegante frances, ¿quan fácil no le hubiera sido al redactor reformar sus opiniones para ir consiguiendo con sus expresiones de cortesanía y salvar el decoro de una nacion, que léjos de recatarse de publicar sus trabajos hidrográficos, los regaló á los

¹ En 8 de abril y en 9 de noviembre de 1798 se escribió por el encargado del Depósito hidrográfico al ciudadano Fleurieu, acompañándole adjuntas las cartas que se habian publicado como primeros frutos de aquel útil establecimiento. Con fecha de 4 de abril de 1799 (15 germinal, año 7.º de la República francesa) contestó Fleurieu: *Monsieur, j'ai reçu par Mr. de Ciscár la lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire, et les six nouvelles cartes hydrographiques qui ont été dressées sous votre direction, et donc vous avez eu la bonté de me destiner un exemplaire. Je vous prie, Monsieur, de en recevoir mes plus sinceres remerciemens. — Ces cartes nous procurent des connoissances certaines sur des parties qui avoient besoin de être perfectionnées; et le service que le gouvernement Espagnol rend à la navigation, en les faisant publier, est été complet, si elles étoient accompagnées de un Mémoire analytique qui fit connoître les données, les observations astronomiques, dont les resultats ont été employés dans le travail géographique, qui ne laisse rien à desirer du côté de l'exécution. Vous voyez, Monsieur, que l'on desire encore, alors meme que l'on rend des actions de grâces; mais il n'appartient qu'aux bons ouvrages de faire desirer qu'on eût pu leur donner plus d'extension; les ouvrages médiocres en ont toujours trop.*

Quando se considera que esta carta está escrita el año 7.º (en abril de 1799), que aquel mismo año se imprimia el tomo 2 del viage de Marchand, que el 3 se imprimió al año siguiente, y que naturalmente la introduccion seria lo último en el orden de la impresion, admira ciertamente que su autor no fuese mas indulgente y contenido quando hablaba de una nacion merecedora por su conducta y generosidad de mucha atencion y miramiento, prescindiendo de que aun solamente por los respetos de su propio crédito debia haber procurado guardar mas consecuencia, ó por lo ménos evitar la contradiccion que resulta entre lo que manifestó en su carta, y despues publicó en su obra. ¿Y que podrá responderse para justificar esta conducta?